

## Komisia finančná

---

Číslo: 6

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 09. 2021**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej zo dňa 06. 09. 2021.

**Predkladá:** Ing. Peter Duč, predseda komisie

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 07. 09. 2021

Ing. Peter Duč v. r.

## Komisia finančná

---

### Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 06.09.2021

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Peter Duč 2. Miroslav Davala 3. Ing. Peter Bobík	1. Ing. Jozef Repovský 2. Ing. Jozef Cifranič

Neprítomní členovia komisie:	1. Ing. Jozef Gazdag	1. PhDr. Andrej Bandoľa
------------------------------	----------------------	-------------------------

Ostatní prítomní:		1. PhDr. Beáta Hippová 2. Mgr. Peter Sovák
-------------------	--	---

#### Priebeh rokovania:

##### 1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Duč.

Zmena programu:

Bod č. 10 – Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami – doplnenie – stiahnuté z rokovania komisie

Za zmenu programu hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4                      PROTI – 0                      ZDRŽAL SA – 0

Do bodu Rôzne bol členom komisie predložený materiál:

- 15 – Trebišov – revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 1

Za zaradenie materiálu do bodu Rôzne hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4                      PROTI – 0                      ZDRŽAL SA – 0

- 15 – Trebišov – revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 2

Za zaradenie materiálu do bodu Rôzne hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4                      PROTI – 0                      ZDRŽAL SA – 0

- 15 – Trebišov – revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 3

Za zaradenie materiálu do bodu Rôzne hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

Upravený program rokovania bol schválený jednomyseľne.

## **2. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 3/2021**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 3/2021 prerokovala a odporúča MsZ zobrať na vedomie v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **3. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2021**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2021 prerokovala a odporúča MsZ zobrať na vedomie v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **4. Použitie prostriedkov rezervného fondu – AVŠ a letné kúpalisko**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu vzniku potreby dofinancovania vybavenia plavárne a letného kúpaliska a dofinancovania výstavby toboganu sumárne vo výške 135 408,69 EUR.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia použitie prostriedkov rezervného fondu – AVŠ a letné kúpalisko prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **5. Použitie prostriedkov rezervného fondu - cyklotrasy**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu vzniku potreby financovania projektovej dokumentácie pre projekt Cyklotrasy – mesto Trebišov v celkovej výške 35 900,00 EUR.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia použitie prostriedkov rezervného fondu – cyklotrasy prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

#### **6. Použitie prostriedkov rezervného fondu – zriadenie pivničných kóji**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu vzniku potreby financovania zriadenia pivničných kóji v pivničných priestoroch BD ul. SNP 3758/94 a 3758/96 v počte 38 kusov v celkovej výške 12 160,00 EUR.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia použitie prostriedkov rezervného fondu – zriadenie pivničných kóji prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

#### **7. Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2021 do 30.06.2021 Programového rozpočtu mesta Trebišov**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predloženú monitorovaciu správu za I. polrok 2020 prerokovala a odporúča MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

#### **8. Nákup osobných motorových vozidiel pre Mestskú políciu Trebišov**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Z dôvodu zvýšených nákladov na opravy osobných motorových vozidiel Mestskej polície Trebišov, vznikla potreba zakúpenia nových služobných motorových vozidiel s predpokladanou hodnotou zákazky 35 254,00 s DPH, prostredníctvom úveru poskytnutého veriteľom UniCredit Leasing Slovakia, a. s., bez akontácie na dobu 48 mesiacov.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia nákup osobných motorových vozidiel pre Mestskú políciu Trebišov prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

#### **9. Žiadosť o úverový produkt -kontokorentný úver**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Mesto Trebišov žiada Slovenskú sporiteľňu, a. s. Bratislava o poskytnutie kontokorentného úveru vo výške 250 000,00 EUR, pri úrokovej sadzbe 1M EURIBOR + 0,09% p. a., bez záväzkovej provízie a bez zabezpečenia. Súčasťou

predkladaného materiálu je aj kladné stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – kontokorentného úveru.  
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **10. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami – doplnenie**

Bod č. 10 – Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami – doplnenie – materiál bol stiahnutý z rokovania komisie.

## **11. Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve (PaedDr. Blanka Matuchová)**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Mesto Trebišov v roku 2008 uzatvorilo nájomnú zmluvu, predmetom ktorej je užívanie časti pozemku za nájomné vo výške 1,00 EUR/ m<sup>2</sup>/rok. Prenajímateľka nás listom požiadala o zvýšenie nájomného na 1,50 EUR/m<sup>2</sup>/rok. Svoju žiadosť odôvodňuje tým, že od roku 2008 sa zvýšili ceny pozemkov a taktiež vzrástla trhovú cenu nájmu pozemkov, a to najmenej o mieru inflácie. Zároveň ju mesto požiadalo o súhlas so zriadením plynovej prípojky na predmetnom pozemku z dôvodu uskutočnenia výstavby pripojovacieho plynovodu k hasičskej zbrojnici postavenej na pozemku, registra C KN, parc. č. 5007/5, čo pre ňu znamená len ďalšie zaťaženie predmetného pozemku.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **12. ZŠ M. R. Štefánika – obnoviteľný zdroj energie**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, vyhlásilo výzvu so zameraním na zvýšenie podielu Obnoviteľných zdrojov energie (OZE) na hrubej konečnej energetickej spotrebe SR. Mesto Trebišov plánuje predložiť žiadosť o NFP pre ZŠ M. R. Štefánika v Trebišove. Realizácia tohto projektu umožní rekonštrukciu zdroja tepla za účelom zníženia primárnej energetickej náročnosti v objekte ZŠ M. R. Štefánika a to prostredníctvom zostavy plynových tepelných čerpadiel. Celková plánovaná maximálna výška oprávnených výdavkov projektu: 880 000,00 EUR (stavebné práce, stavebný dozor a riadenie projektu). Maximálna žiadaná výška nenávratného finančného príspevku: 836 000,00 EUR. Maximálna výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: 44 000,00 EUR. Minimálna výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 5% z celkovej sumy.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

### **13. Dotácia pre mesto Hodonín za účelom poskytnutia pomoci ľuďom postihnutých tragédiou**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Za účelom poskytnutia pomoci ľuďom dotknutých prírodnou katastrofou, ku ktorej došlo dňa 24.06.2021, mesto Trebišov predkladá návrh na poskytnutie dotácie vo výške 5 000,00 EUR nášmu českému partnerskému mestu – mestu Hodonín.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

### **14. Odpis nedaňových pohľadávok**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Mesto Trebišov vedie dlhodobu na svojich účtoch pohľadávky, ktoré sú premlčané, resp. nevymožiteľné. Jedná sa o pohľadávky, vzniknuté z titulu neuhradeného nájomného v nebytových priestoroch mesta Trebišov, ktoré vznikli v rokoch 2004-2009.

Poslanec Ing. Bobík navrhol prehodnotiť jednotlivých dlžníkov a zvážiť opakované podanie na exekúciu, prípadne skutočne nevymožiteľné pohľadávky navrhnúť na odpis. Tento materiál odporúča predložiť s doplňujúcimi údajmi na MsZ v mesiaci december.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

### **15. Rôzne**

Zaradenie materiálu do bodu Rôzne

#### **Trebišov Revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 1**

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky vyhlásilo výzvu so zameraním na zlepšenie environmentálnych aspektov v mestách a mestských oblastiach. Mesto Trebišov plánuje predložiť žiadosť o NFP s celkovou maximálnou výškou oprávnených výdavkov projektu: 287 174,46 EUR. Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku: 272 815,74 EUR. Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: 14 358,72 EUR. Minimálna výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 5% z celkovej sumy. Realizácia tohto projektu umožní regeneráciu vnútrobloku sídliska Sever v lokalite 1 na ulici Ternavskej s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

#### **Trebišov Revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 2**

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky vyhlásilo výzvu so zameraním na zlepšenie environmentálnych aspektov v mestách a mestských oblastiach. Mesto Trebišov plánuje predložiť žiadosť o NFP s celkovou

maximálnou výškou oprávnených výdavkov projektu: 215 529,30 EUR. Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku: 204 752,83 EUR. Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: 10 776,47 EUR. Minimálna výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 5% z celkovej sumy. Realizácia tohto projektu umožní regeneráciu vnútrobloku sídliska Sever v lokalite 2 medzi bytovými domami na ulici Ternavskej a Hodvabnej s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

### **Trebišov Revitalizácia vnútrobloku sídliska Sever – lokalita 3**

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky vyhlásilo výzvu so zameraním na zlepšenie environmentálnych aspektov v mestách a mestských oblastiach. Mesto Trebišov plánuje predložiť žiadosť o NFP s celkovou maximálnou výškou oprávnených výdavkov projektu: 239 506,38 EUR. Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku: 227 531,06 EUR. Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: 11 975,32 EUR. Minimálna výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 5% z celkovej sumy. Realizácia tohto projektu umožní regeneráciu vnútrobloku sídliska Sever v lokalite 3 medzi bytovými domami na ulici Hodvábnej, Hurbanovej a Severnej s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

## **16. Diskusia**

Viceprimátor Ing. Duč informoval, že pokiaľ bude spracovaná projektová dokumentácia s rozpočtom na Zberný dvor, bude tento bod zaradený na rokovanie mestského zastupiteľstva v bode rôzne.

Poslanec Ing. Bobík sa informoval, akú máme pozitívnu spätnú väzbu na množstvový zber od IBV a KBV.

Viceprimátor Ing. Duč odpovedal, že separácia stúpa hlavne v IBV, ľudia v KBV začínajú pomerne intenzívne využívať zber kuchynského odpadu, čo sa v pozitívnom zmysle odzrkadlí na poplatku za skládkovanie.

## **17. Záver**

V závere rokovania sa predseda komisie Ing. Duč poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove 07. 09. 2021

Zapísala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil: Ing. Peter Duč, predseda komisie